



# 写真で交流、日伊の笑顔



### 西ジャワ州ガルットの稲刈り

岩崎 晃典



大使賞

朝、旅行で宿泊したホテルの近くで、まるで絵画のように綺麗な光景に出会いました。

## 素晴らしきインドネシア



言葉は通じなくても、出会ったばかりでも、僕らは友達。家族旅行中に訪れた市場で、息子と地元の子供が仲良く遊んでいる姿を撮りました。

### 僕らは友達

加藤 広之



実行委員長賞

## 第6回写真展

第6回ジャカルタ日本祭り(JJM)は9月14日から21日まで、中央ジャカルタのプラザ・スナヤンを中心に行われたが、じゃかるた新聞はJJM実行委員会と共催で恒例の写真展を開催した。在留邦人がインドネシアの人や風景を写した「素晴らしきインドネシア」部門と、インドネシア人が日本で撮影した「素晴らしき日本」の両部門で作品を募集し、多数の力作の中から、日本大使賞やJJM実行委員長賞などを選考、祭りの最終日に入賞者を招いてフィナーレの会場で表彰式を行った。入選した作品などを紹介する。



表彰式で記念撮影する入賞者と出席者ら

## 素晴らしき日本



### Enjoying Autumn

Sonny Wardhana



大使賞



実行委員長賞

### Okazaki Memories

Andri Andrianna

## プリンターのランニングコスト削減の秘密は...

### 新登場 A3+ 純正インクタンク プリンター 対応



# EPSON

EXCEED YOUR VISION

### ここに注目



### 大容量 6色インクタンクを 外付け

Follow us @EpsonL100

Become our fans Epson L100 untuk Indonesia

YouTube EpsonSoutheastAsia

visit [www.epson.co.id/inktankssystem](http://www.epson.co.id/inktankssystem) or call +62 021 5724151

## ENGINEERED FOR BUSINESS



The Beauty of Fujisan  
Soebagio Wahjudi



View Mt. Fuji From Arakura Sengen Shrine  
Gede Suar Jana



The Castle  
Alex Maulana



素晴らしい日本

Reflection  
Sherly Maurine



Menunggu Matahari  
Khoirra Oktaviani



Penari & Sakura  
Resha Kusuma Atmaja



Snowselfie  
Andriansyah B.

Pengejar Setan Imut, Onioi Matsuri (Festival Mengejar Setan)  
Nendi Suherlan



Let's Hunt Omiyage!  
Tri Karnawati S.

Landscape VS Technology  
Martini Aisah



Ice Wall  
Ade Varianda



Japanese Cosplay Girl  
Arief Yuwono

N-700 Japan Bullet Train  
Wetty Djundjuna Tokuhisa



Menuju Cahaya  
Aan Wijayanto

Oasis-21  
Arif Budi Utomo



Kuwana Fireworks 2014  
Engkos Rosidi



**Panasonic**

**GH4**

**PHOTOS TO IMPRESS, 4K VIDEOS TO INSPIRE**

CHANGING PHOTOGRAPHY **G**

The Legendary GH series returns with more Pro camera features and 4K video

**4K**

**LUMIX G™**  
Liberty to Discover  
www.lumixkita.com

The GH4's auto focusing speed is increased by Panasonic's innovative DFD (Depth from Defocus) technology. Other features include 12fps high-speed burst shooting, a maximum 1/8000 sec shutter speed, the world's first\* 4K video recording, a 2,359 K-dot OLED LVF (Live View Finder) with high-speed response that rivals many optical viewfinders, and a rugged design for even the harshest shooting conditions. Together with a New Live MOS Sensor and Venus Engine, GH4 can capture every moment satisfying even the most demanding professionals. \*For a digital single lens mirrorless (DSLM) camera as of February 7, 2014.



Sales & Service :  
PT Panasonic Gobel Indonesia

[www.panasonic.com/id](http://www.panasonic.com/id)

Layanan pelanggan (021)8009494